# DİL

## Süryanice

## 2

Yazan

M. H. D.

İkinci Basım

1968

Öz Hikmet Basımevi - Mardin

**Fiatı : 2 Lira**

## 1: ܟܠܒ ܪܥܝܐ

ܟܠܒ ܪܥܝܐ ܕܟܠܒ ܟܢܫܝܢ. ܐܝܟ ܟܘ ܕܗܘܐ
ܠܐܡܬܝܢܐ. ܘܪܥܝܐ ܕܡܟܠܐ ܐܪܢܒܐ. ܘܡܟܝ..
ܕܡܢܐ. ܘܐܝܬ ܟܘ ܡܬܠܦܢܐ ܛܒܐ. ܘܡܟܬܐ ܘܫܝܕܐ
ܕܐܡ ܐܬܐ ܚܕ ܗܡ ܗܪܐ. ܒܟܘܡ ܡܦܬܚܝ.
ܘܟܠܒ ܟܢܫܘܢ ܡܫܬܝ. ܒܗܠܟܘܪܐ ܒܪܫ ܟܠܗܘܢ
ܟܠܗ ܣܦܪܐ ܐܝܬܘܗܝ.

## 2: ܡܫܠܐ

ܡܫܠܐ ܡܟܠܘܢ.

ܛܒܐ ܠܐ ܐܡܪܐ ܘܠܐ ܠܟܢܫܝܢ. ܐܝܟ ܐܡܪܝ ܐܢܐ ܠܠ
ܐܢܐ. ܐܢܐ ܟܠ ܟܘܡ ܡܢܝܐ ܐܢܐ ܒܟܒܪܐ. ܘܡܟܠܦܢܐ
ܗܘܝܢ ܦܫܪ ܠܟܝ. ܟܠ ܕܠܐ ܡܟܬܘܒ ܐܢܐ. ܡܫܡ ܟܪܝܫ
ܡܫ ܐܪܘܦ ܘܠܐ ܠܘܟܝ ܐܦܬܝ. ܡܫܠܐ ܡܟܫܝܘ ܘܐܠ
ܠܐ ܠܛܒܐ ܠܟܘܢ. ܠܐ ܠܡܟܘܡ ܡܢܝܗ ܡܟܪܟܘܢ.

13 ܩܪܝ ܘܟܠܘܒ

ܐܘܪܡ ܩܪܝ ܚܕ ܚܘܒܐ. ܢܫܒ ܥܪܝ ܚܕ ܦܫܘܛܐ.
ܐܬܘܪ ܩܪܝ ܚܕ ܦܬܚܐ. ܐܝܬ ܢܫܒܠ ܩܪܝ ܚܕ ܘܪܕܐ.
ܕܝܢ ܒܬܘܒ ܚܕ ܦܬܓܡܐ. ܒܬܘܒ ܢܫܐ ܙܒܢܐ. ܚܘܐ.
ܐܝܬ ܒܫܡܡ ܒܬܘܒ ܠܐܬܐ ܚܘܩܝ ܕܐ ܢܒܝܚ ܕܚܘܕ

14 ܐܡܪܐ

ܩܕܡ ܡܫܝܚ ܐܡܪܐ ܗܘܐ. ܘܩܕܡ ܚܠܐ ܐܡܪܘ ܒܟܢܐ.
ܢܫܐ ܡܢܬܐ ܒܗ ܒܡܫܚܐ. ܘܡܫܪ ܡܫܡܫܐ ܒܗ ܡܢܐ.
ܗܘ ܕܠܗ ܡܫܬܒܚ ܒܫܡܗ. ܘܗܘܢ ܡܫܬܒܚܝܢ ܒܫܡܗ.
ܡܫܬܐ ܘܪܘܐ ܒܬܪܗܘܢ. ܘܠܐ ܒܕܐ ܕܢܬܦܪܫ ܡܢܗܘܢ.

## 15: ܡܪܐ ܥܠ ܗܕܐ

ܦܝܫܡ ܘܗܘ ܐܡܪܘܢ. ܟܠܗ ܦܫܟܐ ܠܗ ܗܢܘܢ.
ܗܘ ܠܐܘܪܚܐ ܡܢ ܠܐ ܐܦܫܪ. ܘܡܫܟܚܐ ܦܪܚܐ ܠܐ ܐܬܪܐ.
ܗܘ ܐܝܬ ܡܫܡܫܢܐ ܐܝܬ ܠܗ. ܟܠ ܥܠ ܕܡܫܟܚ ܘܦܬܠ ܠܗ.

## 6: ܐܘܪܐ

ܚܕ ܒܪܐ ܗܘܐ ܟܠܗ ܥܡܪ. ܐܡܪ ܙܘܥ ܒܗܘܐ
ܫܘܪܐ ܕܫܡܝܐ ܒܗ. ܚܕ ܐܡܪ ܫܡܝܐ. ܡܢܕܪܘܐ ܘܡܢܒܗ.
ܐܘܚ. ܐܘܗ. ܐܘܗ.

ܐܘܪܐ ܗܘ ܐܝܬ ܒܝܬ ܠܐܠܗܐ ܦܪܘܩܢ. ܚܕ ܐܡܪ
ܡܫܬܟܚ ܒܗ ܟܠ ܒܪ ܕܐܪܥܐ. ܟܠܗ ܦܬܐ ܡܫܦܪܐ
ܕܒܥܘܬܗ ܡܠܘܬܗ ܡܟܝܢ ܡܢ ܕܐܡܪܘܬܗ. ܟܠܗ ܥܡܪ
ܫܡܝܐ ܒܟܠܗ.

## 7: ܚܝܘܬܐ

ܗܠܝܢ ܚܝܘܬܐ ܕܒܝܬܝܬܐ ܐܢܝܢ ܕܒܗܝܢ ܗܘܐ ܦܘܪܩܢܐ
ܐܝܟ ܬܘܪܐ ܘܟܠܒܐ ܚܝܘܬܐ ܗܠܝܢ ܐܝܟ ܗܠܝܢ ܕܒܝܢܬܢ.
ܐܝܬ ܚܝܘܬܐ ܐܝܬ ܚܝܘܬܐ ܕܒܪܐ ܕܥܡܪܢ ܐܝܟ ܐܪܝܐ
ܘܕܐܒܐ ܒܡܠܐ. ܦܝܠܐ. ܦܝܠܐ. ܦܩܕ ܕܪܐ ܘܠܐ
ܠܗܘܢ ܒܝܬܘܪܐ.

## 8: ܦܪܚܬܐ ܡܢܐ

ܚܝܘܬܐ ܩܛܢܐ ܚܝܘܬܐ ܡܟܢܐ ܚܝܘܬܐ ܐܝܟ ܟܠܒܐ.
ܚܝܘܬܐ ܥܘܦܐ ܫܡܗ ܢܐ ܕܒܟܠܐ ܢܟܘܫܝܢ ܡܢܗܝܢ ܒܪܝܬܐ
ܘܡܢ ܠܐ ܐܦܩܘ ܢܟܠܐ ܢܥܡ ܡܠܐ. ܫܦܝܪ ܐܢܝ
ܗܢܝܢ ܡܠܘ.

## 9: ܬܦܘܚܐ ܘܦܐܪܐ

ܗܐ ܬܦܘܚܐ ܗܘ ܦܐܪܐ. ܗܐ ܬܐܢܐ ܘܚܘܚ̈ܐ. ܗܐ
ܫܦܝ̈ܠܐ ܘܟܘܡܬܪ̈ܐ. ܗܐ ܥܢ̈ܒܐ ܘܚܪܘܒ̈ܐ. ܡܢ ܕܐܝܠܢ̈ܐ
ܒܓܢ̈ܝܢ ܗܢܘܢ. ܕܐܝܠܢ̈ܐ ܕܒܓܢ̈ܝܢ ܐܢܘܢ. ܦܐܪ̈ܐ ܒܣܝ̈ܡܐ
ܘܥܒܕ̈ܐ ܫܦܝܪ ܘܠܐ ܬܗܘܘܢ ܟܦܢ̈ܐ

## 10: ܐܟܘܬ

ܐܟܘܬ ܢܩܫܐ ܐܟܘܬ ܢܘܪܐ. ܐܟܘܬ ܣܩܘܒܠܐ ܘܡܚܙܘܝܐ
ܐܟܘܬ ܬܐܢܐ ܐܟܘܬ ܦܚܡܐ. ܐܟܘܬ ܒܣܘܣܝܐ ܐܟܘܬ ܦܬܝܐ
ܡܢ ܐܦܪܐ ܗܘܐ ܢܩܫܐ. ܐܟܘܬ ܬܐܘܡ ܟܠܐ ܕܚܙܘܝܐ
ܐܟܘܬ ܐܝܟܐ ܟܠܐ ܕܦܬܝܐ. ܗܘ ܡܟܐ ܟܠܐ ܕܦܚܡܐ.

## 11: ܚܒܠܐ

ܐܡܝ ܗܘܬ ܠܝ ܚܒܠܐ ܕܐܬܦܬܠ ܘܐܬܚܪ ܒܟܘܟܒ
ܣܪܩܐ. ܗܘܬ ܠܗ ܒܐܝܕ ܘܐܬܚܛܝ ܥܡܝ. ܐܝܟ
ܐܝܟ ܗܟܢ ܠܚܒܠܐ. ܡܢܐ ܐܝܬ ܥܠܝ ܠܗܘܝܢ.
ܘܠܝ ܥܠܝ ܘܥܠܝ. ܒܗܐ ܫܡܝܢ ܐܬܚܙܝܐ ܕܚܒܠܐ.

## 12: ܗܪܟ

ܗܪܟ ܢܦܩ ܗܪܟ. ܗܪܟ ܐܝܟ ܕܐܝܟ ܐܝܟ ܠܟܘܪܐ.
ܗܪܟ ܐܝܟ ܠܚܘܪܐ. ܗܪܟ ܐܝܟ ܠܚܡܡܘܪܐ. ܗܪܟ
ܕܐܬܚܠܛܒܗ ܗܘܬ ܡܝܬܐ

## 13: ܫܘܪܪܐ

ܫܒܚܘܗܝ̈ ܚܕ ܕܠܘܬܗ ܚܕ. ܐܡܪ. ܠܗܘܢ. ܐܘܪܚܐ ܕܐܦܝܠܐ
ܐܘܪܚܐ. ܠܐ. ܐܦܝܠܐ. ܗܘ ܠܗ ܥܡܗ. ܐܝܟ ܐܚܪܝܢ ܗܘܐ
ܡܫܡܫ. ܚܕ ܕܠܘܬܗ. ܠܐ ܗܘܐ ܚܕ ܗܘ. ܡܫܝܚܐ.

## 14: ܙܦܪܐ

ܗܘܐ ܙܦܪܐ ܚܕ ܥܠ ܕܪܬܐ ܐܡܪܘ. ܐܝܟ ܟܠܗ ܦܘܪܢܐ
ܐܢܫܐ ܡܫܬܠܛ. ܟܠ ܚܕ ܦܘܪܫܐ ܘܫܘܠܛܢܐ ܠܗܘܢ ܥܠܘܗܝ.
ܘܡܢܐ ܕܐܬܐ ܡܬܬܠܡܝܕ ܠܗܘܢ. ܘܩܢܝܢ ܥܠ ܐܢܫܘܬܗ.
ܕܥܠ ܐܝܟ ܥܡܗܘܢ ܠܐ ܡܫܬܡܥܝܢ ܡܫܝܚܐ ܗܘܐ ܫܦܝܪ
ܐܚܪܝܢ ܦܘܪܫ.

## 15: ܐܢܐ ܒܣܝܡ

ܐܢܐ ܒܣܝܡ ܐܢܐ. ܐܢܐ ܟܘܠ ܚܠܝܡ. ܐܢܐ ܗܘܝܬ ܒܣܝܡ
ܒܡܕܝܢܐ ܕܚܠܝܡ. ܡܘܪܒܐ ܗܘܐ ܠܐܚܝ ܒܣܝܡ. ܒܟܠ
ܫܢܝܢ ܡܫܡܠܝ. ܐܝܟ ܢܚܠܐ ܡܕܒܪ ܘܐܝܟ ܛܒܐ ܗܘܝܢ ܚܢܢ
ܒܣܝܡܝܢ ܚܢܢ.

## 16: ܐܢܬ ܩܘܡܝ

ܐܢܬ ܩܘܡܝ ܐܢܬ. ܐܢܬ ܟܘܠ ܚܠܝܡܬ ܐܢܬ. ܘܟܠܗ
ܘܟܠܗ ܐܘ ܚܫܐ ܫܢܝܢ ܕܝܠ. ܚܢܢ ܩܘܡܝ ܫܢܝܢܐ
ܚܢܢ. ܚܢܢ ܒܚܠܡܬܐ ܫܒܝܩ ܚܢܢ.

## 17: ܠܗ ܗܘܐ [illegible]

[illegible] ܡܠܟܐ ܡܩܕܘܢܝܐ [illegible]

[illegible]

## 18: [illegible]

[illegible]

ܟܠܗܘܢ ܗܘܝܬܘܢ ܕܝܠܝ. ܒܟܠ ܙܢܐ ܡܫܟܚ ܐܢܐ
ܒܢܡܫܐ ܘܠܐܪܒܝ ܘܠܒܢܝܟ.

## 19 ܫܘܥܝܬܐ

ܡܕܡܐ ܐܝܬܝ ܠܟ ܐܡܬܝ ܕܐܦܫܘܛ ܚܕܐ ܗܘܪܐ. ܐܝܟ
ܕܢܗܝ ܦܫܘܫܝ، ܟܠܐ ܒܝܘܡ ܐܢܫ ܗܘܪܐ ܗܘܐ. ܟܠܐ
ܡܦܩ ܢܘܗܪ. ܟܠܐ ܗܠܐ ܗܘ. ܡܕܡܐ ܐܝܬܝ ܠܟ
ܐܡܬܝ ܕܐܟܒ ܟܠܐ ܚܕܐ ܕܐܬܐܒܘ ܠܡܢܦܚܢܘܬܐ؟ ܐܝܟ
ܕܢܗܝ. ܚܢܢ ܫܡܫܐ ܐܠܗܐ. ܗܘ ܠܒܢܝ ܐܢܫܐ ܕܢܗܘܪ
ܠܡܢܦܚܢܘܬܗܘܢ. ܘܢܚܙܘܢ ܐܝܟ ܡܢ ܟܠܗ ܟܠܗܘܢ.

| | | |
|---|---|---|
| ܫܢܬܐ ܕܡܫܝܚܐ<br>ܗܘܬ ܒܠܫܢܝ<br>«ܡܫܝܚܐ»<br>ܫܢܬܐ | | [illegible] |

## 20: ܫܢܬܐ

ܡܫܘܚܬܐ ܕܙܒܢܐ

ܗܘ ܟܠܗ ܫܢܬܐ ܚܕܬܐ.

ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ. ܒܟܠܗ ܐܟܘ ܫܢܬܐ ܚܕܬܐ.

ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ. ܒܟܠܗ ܝܪܚܐ ܫܢܬܐ ܚܕܬܐ.

ܒܙܒܢܐ ܗܘܐ ܒܟܠܗܘܢ ܐܟܘ ܫܢܬܐ ܚܕܬܐ.

ܘܐܢܐ ܟܠܗܘܢ ܗܘ ܡܛܘܪܝ ܥܡܐ ܕܗܕܪܐ.

ܘܫܢܝܐ ܡܢܗ ܡܫܘܚܬܗ ܫܢܐ ܫܢܬܐ ܫܢܐ.

## 21: ܐܘܪܫܠܡ ܕܡܠܟܐ.

ܐܘܪܫܠܡ ܡܕܝܢܬܐ. ܘܣܓܝܐܐ. ܐܢܫܐ. ܘܐܘܪܚܐ ܡܠܟܐ.
ܛܘܒܬܢܘܬܐ ܕܝܠܗ. ܘܡܥܡܪܬܐ ܚܕܬܐ. ܘܢܘܗܪܐ ܦܬܝܐ.
ܘܟܠ ܕܐܬܝܐ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܦܘܠܚܐ ܒܢܝܢ.

## 22: ܒܠܕܐ ܕܐܪܥܐ

ܐܒܠܕܐ ܕܐܪܥܐ ܕܟܢܫܝܢ ܐܟܠܘܗܝ. ܒܟܘܣܝ ܒܢܝ ܒܝܬܐ
ܒܝ ܒܢܝܫܝܢ ܐܟܠܐ ܟܢܫܝܢ ܘܫܡܫ ܐܝܕܐ ܕܐܟܠܘܗܝ. ܘܐܟܪ.
ܒܝܕ ܒܠܕܐ ܕܒܠܟܫܝܢ ܡܢܗ ܐܪܥܐ. ܒܥܠܬܐ ܡܣܝܟܬܐ
ܠܟܝܢܘܬܗ ܣܓܝܐ. ܘܡܥܝܢ ܐܟܠܗ ܘܟܢܫܝܢ.
ܘܡܢܗ ܠܗ ܕܡܠܐ ܚܕܐ ܕܝܠܗ ܐܟܘܠܐ. ܘܚܕܐ ܒܗ
ܟܢܫܝܢ ܡܢܝܢ. ܘܡܕܢܚ ܗܘܐ ܒܗ ܟܠܐ ܘܟܠܐ

## 123 ܝܩܪ

ܝܩܪ ܠܐܒܘܟ. ܠܐܡܟ. ܠܐܚܝܟ ܘܐܦ ܢܦܫܟ ܒܡܫܡܫܢܘܬܟ
ܝܩܪ ܠܐܬܪܟ ܘܠܡܠܟܘܬܟ ܘܠܟܠ ܐܢܫܐ ܒܟܠ ܕܘܟ.

## 124 ܢܘܟܪܝܘܬܐ

ܟܕܝܢ ܙܥܘܪܐ ܗܘܝܬ ܫܪܐ ܗܘܝܬ ܒܒܝܬ ܡܢ ܡܟܝܟܘܬ
ܐܡܪ ܐܠܗܐ؟ ܛܒܐ ܛܥܢ. ܟܕܢܝ ܡܐܬܝܢ. ܡܢ.
ܡܫܠܡܢ ܠܐܢܫܐ. ܡܢ. ܐܡܪ ܐܢܫܐ ܐܚܪܢܐ؟ ܗܘܐ
ܐܬܐ. ܐܠܐ ܕܢܬܐ ܠܗܘܢ ܘܠܐܦ ܗܘܦܟܐ ܘܥܡ ܐܬܐ
ܐܚܪܢܐ ܘܛܒܐ ܠܗܘܢ. ܡܢ ܡܟܝܟܘܬ ܘܐܡܪ ܠܗ
ܡܢ ܐܚܪܢܐ ܡܢ.

## 25: ܐܡܬܠܐ ܕܡܢܝܢܐ

1 ܚܕ

2 ܬܪܝܢ

3 ܬܠܬܐ

ܐܩܢܘ̈ܡܝܢ ܒܐܠܗܘܬܐ.

4 ܒܬܪ̈ܗܝܢ ܐܪܒܥܐ

5 ܚܡܫܐ

ܘܢܦܩ ܠܗ ܟܠܗ ܟܢܫܐ.

6 ܘܚܕ ܫܬܐ

7 ܐܦ ܫܒܥܐ

ܘܗܘܐ ܚܝܠܐ ܗܠܐ ܣܓܝܐܐ.

8 ܘܢܦܩܘ ܬܡܢܝܐ.

9 ܥܡ ܬܫܥܐ

ܘܡܠܟܘ ܟܠܗܘܢ ܕܠܐ ܡܢܝܢܐ.

10 ܘܫܘܒܚܐ ܐܠܗܐ ܕܐܬܐ ܥܣܪܐ

ܘܗܟܢܐ ܐܡܬܠܐ ܫܠܡܘ.

## 26: ܡܢܝܢܐ

ܚܕ. ܬܪܝܢ. ܬܠܬܐ. ܐܪܒܥܐ. ܚܡܫܐ. ܫܬܐ. ܫܒܥܐ
ܬܡܢܝܐ. ܬܫܥܐ. ܥܣܪܐ.

ܚܕܐ. ܬܪܬܝܢ. ܬܠܬ. ܐܪܒܥ. ܚܡܫ. ܫܬ. ܫܒܥ. ܬܡܢܐ.
ܬܫܥ. ܥܣܪ.

ܚܕܥܣܪ. ܬܪܥܣܪ. ܬܠܬܥܣܪ. ܐܪܒܥܣܪ. ܚܡܫܥܣܪ.
ܫܬܥܣܪ. ܫܒܥܣܪ. ܬܡܢܥܣܪ. ܬܫܥܣܪ.

ܚܕܥܣܪܐ. ܬܪܬܥܣܪܐ. ܬܠܬܥܣܪܐ. ܐܪܒܥܣܪܐ.
ܚܡܫܥܣܪܐ. ܫܬܥܣܪܐ. ܫܒܥܣܪܐ. ܬܡܢܥܣܪܐ. ܬܫܥܣܪܐ.

ܥܣܪܝܢ. ܬܠܬܝܢ. ܐܪܒܥܝܢ. ܚܡܫܝܢ. ܫܬܝܢ. ܫܒܥܝܢ
ܬܡܢܝܢ. ܬܫܥܝܢ.

ܡܐܐ. ܡܐܬܝܢ. ܬܠܬܡܐܐ. ܐܪܒܥܡܐܐ. ܚܡܫܡܐܐ
ܫܬܡܐܐ. ܫܒܥܡܐܐ. ܬܡܢܡܐܐ. ܐܠܦܐ. ܪܒܘܬܐ.

## 27: ܩܝܢܬܐ ܕܡܪܢܝܬܐ

ܐ

ܟܠ ܝܘܡ ܒܥܘܬܐ ܠܡܕܒܪܢܘܬܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܘ ܡܪܝܐ.
ܐܬܠ ܠܝ ܕܠܐ ܬܘܚܕܬܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܟܠܢ܀

ܒ

ܡܫܒܚܐ ܠܟ ܕܢܦܫ ܐܝܠܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܘ ܡܪܝܐ
ܗܘܫܝ ܐܝܠܐ ܐܝܠܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܟܠܢ܀

ܓ

ܒ ܢܦܫܐ ܠܟ ܡܫܒܚܢܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܘ ܡܪܝܐ.
ܥܡܟܝܢ ܟܠ ܗܘ ܠܡܫܘܪܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܟܠܢ܀

ܕ

ܟܠ ܐܝܬ ܠܗ ܒܫܡܝܐ ܘܡܠܟܘ ܐܘ ܡܪܝܐ ܐܘ ܡܪܝܐ.
ܫܒܚܘ ܗܘܦܠܐ ܒܝ ܫܡܐ ܐܘ ܡܪܝܐ ܕܗܘܐ ܠܟܠܢ܀

## 128 ܬܘ̈ܩܦܬܐ ܕܫܢܬܐ

ܐܪܒܥ ܬܘ̈ܩܦܬܐ ܐܝܬ ܒܫܢܬܐ. ܬܕܪܐ (ܐܘ ܪܒܝܥܐ) ܩܝܛܐ. ܬܫܪܝܐ. ܣܬܘܐ.

ܒܬܕܪܐ ܡܬܚܡܡܐ ܐܪܥܐ ܒܢܘܗܪܐ ܘܡܫܘܚܬܐ ܕܫܡܫܐ. ܘܟܠܗܘܢ ܐܝܠܢܐ ܦܪܚܝܢ ܒܗ. ܘܡܬܚܠܠ ܒܗ ܡܬܠܒܫܐ ܒܗܘܢ ܕܝܠܗܘܢ ܒܦܪ̈ܚܐ ܐܝܟ ܐܒܝܒܐ.

ܒܩܝܛܐ ܚܡܐ ܣܓܝ. ܘܒܗ ܚܨܕܝܢ ܚܛܐ ܘܫܥܪ̈ܐ ܘܦܐܪ̈ܐ ܕܐܝܠܢܐ.

ܒܬܫܪܝܐ ܚܡܐ ܙܥܘܪ. ܘܒܗ ܟܢܫܝܢ ܦܐܪ̈ܐ ܘܐܒܘܒܐ ܘܥܢܒ̈ܐ. ܘܒܣܬܘܐ ܡܬܒܪܕܐ ܕܝܠܗ ܗܘܐ ܟܠ ܦܐܪ̈ܐ ܘܟܠ ܡܬܚܡܡܢܐ. ܘܟܠ ܕܘܟܬܐ ܦܐܪ̈ܐ.

## 29: ܒܢܝܬܐ ܕܥܠܡ

ܐܝܬ ܒܟܬܒܢܘܬܐ ܕܥܠܡ ܒܢܝܬܐ ܩܕܡܝܬܐ. ܐܝܬ ܒܝܢܬܗܘܢ ܕܪܒ ܘܐܝܬ ܕܙܥܘܪ. ܘܐܝܬ ܕܪܘܡ. ܘܐܝܬ ܕܢܦܝܫ. ܒܢܝܬܐ ܕܥܠܡ ܡܫܬܡܗܢ ܫܡ̈ܗܐ ܡܢ ܥܡ̈ܡܝܗܘܢ. ܫܡܝܐ ܕܒܢܝܗܘܢ ܐܢܫ̈ܐ. ܘܐܬܪ̈ܘܬܐ. ܘܐܦ ܢܗܪܐ ܪܒܐ ܐܝܬ ܕܡܫܬܡܗܢ. ܘܡܬܩܪܝܢ ܐܝܟ ܗܘ ܫܡܫܐ ܐܦ ܕܡܬܩܪܝܢ ܢܗܪ̈ܘܬܐ ܘܫܡ̈ܗܐ ܒܥܠܡܐ ܒܢܝܬܐ ܕܥܠܡ ܟܠܗ.

## 30: ܐܟܣܢܝܐ ܕܥܠܡܐ

ܒܢܝܐ ܢܗܝܪܐ ܟܢܫܐ ܕܥܠܡ
ܘܒܢܝܐ ܕܝܢ ܫܦܝܪܐ ܕܡܠܟܐ
ܫܦܝܪܐ ܫܦܝܪܐ
ܫܡܫܐ ܒܗܠܝܢ ܢܗܝܪܐ

ܣܘܟܝܘ ܡܢܗ ܠܟܠܗ ܕܢܚܬܐ
ܕܡܫܝܚ ܗܘܐ ܘܡܫܩܪܐ ܀
ܘܕܡܫܢܗ ܡܢ ܟܠ ܡܫܝܐ.

## 31: ܡܢܘܬܐ ܕܐܚܘܢܐ

ܦܪܝܫܐ ܐܝܬ ܗܘܐ ܠܒܝܬܐ ܐܡܪܝܟܝܐ ܥܠ ܐܡܪܝܟܐ ܘܚܕ ܡܢܗܘܢ ܐܝܟ ܕܡܫܬܥܐ ܥܠܝܗ. ܘܥܡܪܘ ܘܐܡܪ ܠܗ. ܡܢ ܦܪܝܫ ܘܚܕܐ ܠܗ ܠܡܫܝܚܐ ܡܩܕܫܐ: ܡܛܠ ܕܡܪܝ ܗܘ ܠܟܠܗ. ܘܐܦ ܐܢܐ ܠܐ ܠܘ ܦܪܝܫܐ ܡܠܟܘܬܗ ܕܡܢ ܥܠܡܐ. ܐܘ ܐܢ ܡܫܐ: ܕܟܬܝܒ ܐܠܗܐ ܠܘ ܫܡܝܐ ܕܩܘܕܫܐ ܘܟܠ ܥܠܡܐ. ܡܢ ܠܝ ܡܢ ܫܡܝܐ: ܕܐܠܗܐ ܠܘ ܡܢܘܬܐ ܕܐܚܘܗܝ

## 32: ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ

ܗܢܘ ܟܬܒܐ ܩܕܝܫܐ ܦܫܝܛܐ ܘܗܘ ܡܠܠܗ ܟܠܗܘܢ
ܟܬܒܐ ܘܐܬܘܬܐ ܘܐܘܪܚܬܐ ܘܡܚܫܒܬܐ ܘܬܫܒܚܬܐ ܘܡܫܘܕܥܢܘܬܐ.
ܘܗܘ ܡܠܠ ܡܢܢ ܢܗܘܐ ܟܐܢܐ. ܘܠܐܠܗܐ ܢܫܡܫ.
ܘܟܠܗܘܢ ܒܢܝܢܫܐ ܕܒܥܠܡܐ ܘܗܘ ܡܫܡܠܝܢ ܘܡܢ
ܗܘܐ ܟܠܗܘܢ ܣܦܪܐ ܡܬܩܢܐ ܘܡܫܝܚܐ. ܐܢܐ ܐܝܟ
ܐܢܐ ܠܗ ܡܢܝܢ. ܡܛܠ ܕܠܟܠܢ ܐܚܘܢ.

## 33: ܐܬܘܬܐ ܕܐܠܦܒܝܬ

ܐܝܟ ܡܫܡܫܝܢ ܠܢ ܐܬܘܬܐ
ܗܐ ܗܐ ܗܐ ܗܐ ܗܐ ܗܐ ܗܐ
ܐܪܒܥܐ ܙܘܥܐ

ܘܐܬܠܐ ܒܫܡܝܐ
ܘܫܠܡܘܬܐ ܠܗ ܡܢ ܣܘܕܐ
ܕܗܘ ܟܠܗ ܠܗ ܕܡܘܬܐ
ܘܠܐ ܡܫܟܚܐ ܠܒܪܝܬܐ.

## 134 ܫܢܬܐ ܘܬܪܬܝܢ

ܐܦ ܗܢ ܒܫܢܬܐ ܐܬܒܢܝ ܬܝܡܢ. ܘܐܬܚܙܝ ܗܘܐ ܒܗ
ܐܣܛܪ. ܡܢܟܠ. ܐܘܪ. ܢܡܘܣ. ܐܣܛܪܢܘܡܝܐ. ܐܘ.
ܐܡܠܠ. ܐܡܪܝܢ ܡܢܗܘܢ. ܐܡܪܝܢ ܐܣܛܪ. ܟܠܗܘܢ ܡܢܗܘܢ
ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܡܢܟܠ ܕܐܣܛܪܘܢ ܗܢܘܢ. ܐܘ ܟܠܗ ܡܬܚܙܝܢ
ܟܠ ܫܢܬܐ ܡܬܚܙܝܢ ܡܢ ܐܬܪܐ. ܐܘ ܐܬܪܝܢ ܘܗܢܘܢ
ܡܬܚܙܝܢ.

ܘܒܗܕܐ ܫܢܬܐ ܡܫܬܡܠܝܐ ܡܬܩܪܐ. ܘܡܬܡܠܝܢ
ܡܢ ܐܬܪܘܬܐ ܡܫܬܟܚܝܢ ܡܠܟܘܬܐ ܐܘ ܫܢܬܐ ܡܬܚܙܝܢ

## 135 ܡܚܘܕܐ

ܟܠܗ ܡܟܝܠܐ ܢܘܗܡ ܫܡܫܐ ܡܚܘܕܐ.

ܗܘܝ ܐܝܟ ܡܢܝܢܐ ܕܩܘܡܐ ܡܚܘܕܐ. ܡܢ ܒܢܝܢܐ.

ܐܘܦ ܒܫܢܐ. ܐܠܦܐ ܒܫܢܐ. ܐܘܟܠܐ ܒܫܢܐ ܡܢܝܢܐ ܒܫܢܐ

ܥܘܡܪܐ. ܡܚܝܐ.

ܗܘܐ ܡܢ ܒܫܢܐ ܡܥܒܐ ܕܝܚܝܕܐ ܐܬܘܬܐ. ܐܝܬ

ܠܐ ܐܝܬܠܗ ܗܘ ܠܦܘܠܚܢܐ. ܐܠܐ ܟܠܗ ܐܝܬ ܐܝܬܠܗ ܒܝܬܐ

ܟܘܟܒܐ ܘܕܝܠܗܘܢ ܒܦܘܪܢܐ ܘܡܢܗ ܡܟܝܠ ܒܢܝܢܐ

ܒܫܢܐ ܡܢ ܕܩܘܡܐ ܐܝܬ ܟܠܗ ܐܝܬ ܠܒܘܢܝܐ

ܛܥܢܐ ܐܢ ܐܝܟ ܠܡܕܝܢܬܐ ܒܡܠܟܐ ܗܢܐ

ܘܟܠܗܘܢ ܘܡܢܝܢܐ ܘܟܘܟܒܐ ܕܡܢܘܬܐ.

## 145 ܥܢܝܢܬܐ

ܐܪܥܐ ܕܫܡܝܢ ܘܐܪܥܐ
ܚܘܒܠܬܗ ܠܒܝܬ ܩܢܝܗܘܢ
ܐܝܟ ܕܡܫܡܫܬܐ ܡܪܘܚܬܐ
ܡܫܡܫܝܢ ܠܐܪܥܐ ܒܬܫܪܝܗܘܢ

ܒ

ܘܥܕܬܐ ܕܐܢܫ ܐܢܫ
ܚܫܝܢ ܘܡܠܟܝܢ ܒܢܝܫܗܘܢ
ܘܐܬܒܠܐ ܘܢܦܫܐ ܕܠܐܡܬܪܘܢ
ܡܬܒܝܢ ܠܢܦܫܐ ܒܢܝܫܗܘܢ

ܓ

ܠܒܠܐ ܕܟܠ ܪܘܚܐ ܡܫܬܝܢ
ܡܠܒܘܪܝܢ ܒܥܢܘܢܝܗܘܢ
ܥܡ ܡܝ̈ܬܐ ܪܘܚܐ ܕܢܦܫܝܢ
ܕܠܐ ܢܬܠܒܟܘܢ ܒܝܟܘܠܝܗܘܢ

## 37: ܕܘܪܐ ܕܡܕܝܢܬܐ

ܗܳܢܳܐ ܕܽܘܪܳܐ ܕܰܡܕܺܝܢ̱ܬܳܐ. ܘܟܽܠ ܢܳܫܳܐ ܠܳܐ ܡܰܠܟܺܝܢܳܐ ܕܟܬܳܒ̈ܐ.

ܟܰܕ ܢܦܶܩ ܗܳܝ ܕܳܪܳܐ ܘܢܦܩܝܢ ܟܬܒ̈ܐ ܠܒܪ.

ܐܢܫܝܢ ܡܢܝܗܘܢ ܢܦܠܝܢ ܠܡܫܪܐ. ܐܢܫܝܢ ܕܝܢ ܩܝܡܐ. ܐܚܪܢܐ ܒܡܣܒܪܐ. ܐܚܪܢܐ ܕܝܢ ܒܪܘܚܬܐ ܘܒܦܘܪ̈ܫܐ

ܡܟܬܒܢܐ ܗܘܐ ܒܟܬܒܝܢ ܒܬܪ ܒܢܝܗܘܢ.

ܘܡܬܚܙܝܢ ܒܟܠ ܗܠܝܢ ܘܡܫܬܠܛ ܒܗܘܢ ܕܢܦܩܘܢ ܒܗ ܡܢܗ ܒܟܬܒܐ ܐܘ ܐܚܪܢܐ. ܡܛܠ ܗܘܐ ܠܐ ܚܕ ܡܢ ܒܗ ܡܢ. ܘܠܐ ܡܫܬܠܛ ܥܠ ܪܘܚܐ ܘܐܬܪܘܬܐ ܒܢܝܫܗܘܢ.

## 38: ܡܢܚܡܢܐ ܚܒܫܐ ܕܪܘܚܐ

ܛܠܝܐ ܡܢܝ ܦܫܠ ܗܘܐ ܓܪܘܪܐ ܕܐܡܪܐ. ܡܛܐ ܠܥܘܦܪܗ
ܡܪ̈ܘܕܐ ܐܢܫ̈ܝ. ܚܙܐ ܠܡܫܟܢܗ ܕܒܝܬܗܘܢ. ܘܡܟܝܪܐ ܗܕܐ
ܕܐܡܪܐ ܕܐܡܪܐ. ܘܩܡ ܡܫܟܢܗ ܡܪ̈ܘܕܐ ܗܢܘܢ. ܦܘܫܘ ܡܟܝܪܐ
ܒܫܘܠܛܢܐ ܘܒܡܪܕܘܬܐ ܠܐܒܘܗ. ܘܟܕ ܚܙܐ ܠܗ ܐܒܘܗ. ܥܒܪ
ܠܘܬܗ. ܘܢܫܩ ܠܐܒܘܗ ܘܦܝܣܗ. ܘܫܠܡܘ ܠܡܫܟܢܗܘܢ
ܘܡܪ̈ܘܕܐ ܕܡܫܟܢܐ. ܐܠܐ ܕܐܡܪܐ ܡܫܬܪܝܐ ܘܐܙܠ ܛܠܝܐ
ܠܡܫܟܢܐ ܕܐܡܪܐ. ܘܐܝܟ ܠܐ ܝܠܕܗ ܐܘܪܚܐ. ܟܠ
ܕܪ̈ܘܚܐ. ܘܗܘܠܐ ܕܐܡܪܐ ܒܡܫܟܢ ܠܐܒܘܗ ܘܐܬܐ ܠܗ

ܫܠܡ ܡܢܚܡܢܐ ܕܪܘܚܐ.

## 139 ܓܡܠܐ ܘܦܠܘܪܐ

ܓܡܠܘܗܝ܆ ܘܚܡܪ̈ܘܗܝ܆ ܘܬܘܪ̈ܘܗܝ܆ ܘܥܢ̈ܘܗܝ܆ ܟܘܠܗ܀
ܥܡ ܟܠܗ ܚܕܐ. ܠܓܡܠܐ ܚܙܝܗ ܘܟܕ ܠܓܘܠܐ ܐܬܐ
ܡܢܘܬ ܕܐܬܝܐ ܚܒܘܗܝ ܕܐܬܚܙܝ ܓܡܠܘ ܡܫܟܚ ܕܐܘܠܝܢ
ܡܢܝܢ. ܘܟܕ ܐܬܟܢܫܘ ܚܒܘܗܝ: ܥܠܗ ܠܓܡܠܘ. ܘܡܠܟܝ
ܗܘܘ ܐܬܟܢܫܘ ܦܠܘܪ. ܐܓܪܐ. ܢܘܚܐ. ܥܒܕܐ. ܘܒܡܫܬܘܬܐ.
ܓܒܪܐ ܘܟܕܪܐ. ܘܥܠܝܘ ܕܐܬܟܢܫܘ ܡܢܟܠ ܟܠܠ ܡܢܝܢܐ
ܡܢ ܕܓܡܠܘ: ܒܠܚܘ ܐܚܪܢܐ ܘܡܢܬܟܠܝܢ ܗܘܘ
ܡܫܬܪܝܢܐ. ܘܫܠܚܝ ܦܠܚܝܢ ܗܘܘ ܟܠܗܘܢ ܡܢ ܕܚܙܘܗܝ
ܕܢܦܩܝܢ ܗܘܘ ܚܝܘ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܓܡܠܐ ܕܐܝܟ ܠܐ ܐܘ ܡܢ
ܐܝܟ ܒܦܠܘܪܐ ܕܐܬܟܢܫܘ: ܥܡܗ ܘܡܢ ܚܒܘܗܝ. ܘܡܟܝܠ
ܐܝܟ ܟܠܠ ܡܫܢܐ ܡܢܐܬܘܗܝ.

## 40: ܡܛܠ ܡܢ

ܡܛܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܦܘܪܩܐ ܠܒܪܢܫܐ؟ ܕܢܬܠ ܠܗ ܫܘܒܚܐ.

ܡܛܠ ܡܢ ܡܫܝܚܐ ܠܐܘܪܫܠܡ؟ ܕܢܫܒ ܠܗ ܫܡܐ.

ܡܛܠ ܡܢ ܢܦܩ ܡܢܗ؟ ܕܢܫܡܥ ܡܢܗ ܩܠܐ.

ܡܛܠ ܡܢ ܫܠܚ ܫܠܝܚܐ؟ ܕܢܫܡܥܘܢ ܡܢ ܢܘܗܪܐ ܘܫܘܪܐ.

ܡܛܠ ܡܢ ܐܝܟ ܝܠܕܐ ܒܒܝܬܠܚܡ؟ ܕܐܠܗܐ ܦܪܘܩܐ ܘܡܫܒܚܐ ܘܐܠܗܝ ܡܫܝܚܐ.

ܡܛܠ ܡܢ ܒܪܐ ܐܬܝܠܕ ܒܒܝܬܠܚܡ؟ ܕܢܬܒܣܡܘܢ ܘܢܬܦܪܩܘܢ ܡܫܒܚܝܢ. ܘܢܒܥܘܢ ܚܝܐ ܕܡܫܝܚܐ ܐܠܗܐ ܐܒܘܗܝ ܡܢܗ ܒܡܫܝܚܘܬܗ ܐܦܠܘܣ.

## 41: ܦܣܩ ܒܩܪܝܬܝ ܐܝܟ ܢܩܦ

ܒܫܢܝܢ ܛܒܬܐ ܗܘܐ ܐܬܐ. ܒܪܫ ܟܠܗ ܡܠܐ ܗܘܐ
ܡܪܫܥܢܘܬܐ ܒ ܗܘܝ ܗܘܐ ܒܐܝܢ ܟܠܐܪ ܡܠܟܘܬܐ
ܠܦܪܘܫܬܐ. ܚܕܐ ܠܚܝ ܡܢ ܢܫܘܬܐ ܫܒܪܘܗܝ ܕܐܬܐ
ܠܫܘܐ ܕܫܡܗ ܢܛܫܐ. ܘܢܫܪܐ ܐܦܐ ܡܢ ܐܘܢܐ ܕܝܘܡ
ܟܠܗ ܐܟܘܬܗ. ܘܐܝܟ ܟܠܗ ܦܠܚܐ ܒܝܠܐ ܕܚܝܠܐ
ܕܐܬܠܡܘܬܗ ܒܝܢ ܠܫܡܗ. ܘܚܝܐ ܟܠܗ ܒܫܘܬܐ ܕܢܘܚ
ܠܘܐ ܡܠܟܐ.

## 42: ܡܥܢܝܬܐ ܕܩܘܪܒܢ ܗܘܦܟܐ

ܢܘܗܪܐ ܕܩܘܫܬܐ
ܘܡܠܘܟܐ ܕܫܡܝܢܬܐ ܟܠܗܘܢ
ܐܝܟ ܢܫܡܬܐ ܘܡܠܒܫܝܢ

ܒܝܠܕܐ ܕܡܘܪܝ
ܘܒܩܝܡܬܐ ܕܫܘܒܚܬܗ ܒ
ܘܐܦܣܘ ܘܐܘܠܐ
ܩܠܐ ܢܣܡܐ ܕܫܘܒܚܐ.
ܘܡܒܠܐ ܠܫܘܒܚܗ
ܡܠܟܐ ܫܒܝܐ ܕܡܠܟܐ.
ܕܐܬܐ ܦܐܪܐ
ܐܝܟܐ ܕܡܢ ܒܬܘܠܬܐ ܕܒܗܝ
ܘܚܘܣܝܐ ܕܚܢܢܘܗܝ.

143 ܐܚܪܢܐ ܕܦܢܐ

ܡܢܘ ܐܝܟ ܡܪܢ ܒܛܝܒܘܬܗ.
ܕܡܢ ܡܣܩܝܢ ܕܠܐ ܦܘܫܩ

ܘܒܢܘܗܪܐ ܡܟܝܢܐ ܒܝܘܡܗ

ܒܚܝܠܟ ܘܒܥܒܕ ܡܢܗܠܝܢ

ܒ

ܢܘܗܪܐ ܗܘܐ ܕܡܠܟ

ܗܘ ܕܐܟܠ ܐܝܟ ܕܦܩܕܬܢ.

ܘܦܐܪܐ ܕܗܘܒܢܐ ܐܬܠ ܠܟ:

ܕܒܢܘܗܪ ܗܘܐ ܙܒܠܬܢ.

ܓ

ܘܗܒ ܕܐܡܪ ܠܡܠܟܘܬܗ.

ܘܠܐܒܐ ܘܠܐܡܐ ܐܝܟ ܕܐܘܪܝܬܐ.

ܘܐܡܪ ܠܥܡܐ ܘܠܐܢܫܐ:

ܘܟܠ ܐܢܫ ܐܝܟ ܕܣܝܡܬܢ.

448 ܐܡܝܪܐ ܕܡܫܠܘܬܐ

ܫܠܗܪܐ ܕܡܠܟ ܘܡܢܠܗܪܢܐ
ܐܝܟ ܢܠܗܪܘܢ ܒܟܠܗ ܗܘܐ
ܡܢ ܟܠ ܢܫܡܬܐ ܡܫܬܘܦܢܐ.
ܕܐܘܪ ܒܫܡܝܐ ܡܠܐ ܡܠܘܐܐ

ܒ

ܥܠܡܐ ܢܦܫܬܐ ܘܥܠܡܐ ܥܡܢܐ
ܟܠ ܘܠܟܬܒ ܢܘܟ ܡܢ ܡܫܟܢܐ
ܘܡܥܢܐ ܕܡܠܐܟܘܗܝ ܒܟܘܪܢܐ
ܐܣܝܪܝܢ ܒܢܘܗܪܐ ܘܡܥܡܪܢܐ

ܓ

ܘܐܬܒܪܝ ܒܫܘܒܚܐ ܫܢܝܐ:
ܒܠܝ ܡܥܠܘܬܐ ܘܡܐܠܗ ܫܢܝܐ.
ܟܪܝܐ ܕܐܝܬ ܘܟܠ ܒܒܐ.
ܕܐܒܠ ܐܝܟܘ ܘܡܥܪܘܪܐ܀

## 36: ܦܪ̈ܚܬܐ ܘܪ̈ܚܫܐ

ܡܢܗܘܢ ܐܝܬ ܠܗܘܢ ܓܦ̈ܐ ܘܦܪܚܝܢ ܒܐܐܪ ܐܝܟ ܢܘܢܐ
ܦܪܚܝܢ ܘܡܣܬܠܩܝܢ ܠܗܘܢ.

ܐܝܟ ܗܘ ܠܓܕܐ ܐܢܐ. ܘܐܘܙܐ ܐܢܘܢܐ. ܕܡܫܬܡܗܝܢ
ܡܘܡܐ. ܒܪܘܠܐ. ܘܟܘܠܐ. ܟܢܪܐ. ܢܩܘܫ.

ܐܝܟ ܗܘ ܐܘܟ ܚܠܐ ܕܢܩܝܫ ܐܢܐ. ܘܪܕܐ ܕܢܩܘܫ
ܢܩܫܪ. ܘܡܢܩܝܠ ܕܢܩܘܫ ܢܩܫܪܝܢ.

ܟܪܢܐ ܚܙܐ ܪܘܝܘ. ܪܚܐ ܚܫܘܟ ܘܡܚܠܠܝܢ ܟܟܒܪܐ
ܠܗ ܚܠܐ ܡܚܠܡ ܪ̈ܓܠܘܗܝ.

ܟܠܗܘܢ ܗܠܝܢ ܦܪ̈ܚܬܐ ܘܪ̈ܚܫܐ ܐܠܗܐ ܐܒܕܐ
ܠܚܝܘܬܐ ܕܡܟܠܗܘܢ. ܘܐܠܗܐ ܚܕܝܐ ܕܢܦܠܐ ܕܟܡ
ܢܚܕܘܢ ܥܠ ܗܢܝܢ ܠܐܝܠܐ ܥܠ ܕܡܚܕܢܝܢ ܐܒܕܐ.

## ܫܥܬܐ 46:

ܡܙܘܓ ܪܘܓܙܐ ܘܐܢܫܐ
ܕܐܘܒܕ ܡܢܗܘܢ ܡܢܘܬܐ
ܘܠܐ ܦܘܫܐ ܘܒܛܠܐ
ܒܒܪܐ ܒܢܦܫܐ ܒܦܘܫܢܐ.

ܒ

ܒܫܠܘ ܪܘܚܐ ܕܠܐ ܒܛܝܠܐ
ܒܪܘܚܐ ܒܥܒܕܐ ܘܒܛܘܪܝܐ
ܡܥܒܕܐ ܕܠܐ ܡܫܝܢܐ
ܘܥܒܕܐ ܠܐ ܡܬܚܙܐ ܒܥܝܢܘ.

ܓ

ܠܐ ܒܦܘܪܐ ܘܠܐ ܒܡܥܒܕܢܐ
ܣܓܐ ܝܫܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܘܡܢ ܡܫܦܥܠܐ ܕܢܘܦܫܐ
ܠܐ ܕܚܠܐ ܐܦܠܐ ܡܪܢܐ.

## 147 ܡܙܡܪܐ

ܟܹܐ ܡܫܒܚܐ ܡܫܬܪܚܐ
ܕܠܐ ܡܟܠܐ ܗܘܪܐ ܡܟܐ
ܘܡܫܡܫܐ ܠܝ ܐܢܫܐ ܕܪܘܚܐ
ܘܟܘܫܟܐ ܕܡܒܫܝ ܡܕܝܢ.
ܛܘܒ ܠܐܘ ܛܘܒ ܠܐܘ ܕܡܪܝܢܐ
ܗܟܢܐ ܦܐܫ ܠܡܘܬܪܐ
ܗܘܐ ܗܝ ܕܠܐ ܡܘܟܢܐ
ܠܗܘ ܕܟܠܐ ܚܘܐ ܛܘܟܣܐ.
ܦܠܚܝ ܦܠܚܝ ܐܝܬ ܟܠܗ
ܛܟܣ ܠܡܫܝܬܐ ܟܠ ܠܫܝܢܐ
ܕܡܫܐ ܟܝ ܗܘܝ ܕܡܫܡܫܐ
ܡܫܬܪܚܐ ܘܡܙܘ ܠܒܐ
ܛܘܒ ܐܠܘ ܛܘܒ ܠܡܚܝܬܐ ܡܪܢ
ܠܟܠܗ ܕܝܢ ܗܘܘܐ ܙܒܪܐ

ܘܟܕܘܬ ܚܠܬܐ ܡܢ ܐܡܪܐ
ܘܟܕ ܡܕܡܫܟܚܢ ܗܘܐ ܐܡܪܐ
ܐܡܣ ܬܐܪ ܐܡܣ ܬܐܪ ܐܬܐܬܐܡܪ ܠܗ
ܛܠܝܐ ܕܪܗܛܐ ܡܫܡܥܝܢ ܠܗ
ܟܠܗ ܗܘܘ ܘܛܒ ܦܘܠܚܢܗ
ܕܫܘܒܚܢܘܬܗ ܢܣܒܗ.

## 48: ܫܢܬܐ

ܐܬܐ ܒܥܘܬܗ ܕܫܢܬܐ ܠܐܝܢܐ. ܘܫܟܒܬ ܥܝܢ̈ܘܗܝ. ܒܠܚܘܕ ܚܕ ܟܘܪܗ ܐܬ ܗܘܐ: ܕܟܠܗܝܢ ܐܝܟ ܕܢܒܥ ܡܢ ܟܠܬ ܫܡܫܐ ܘܥܒܪ ܟܠܐ ܡܟܠܐ. ܟܡܝ ܗܘܘ ܗܘ ܟܠܬܐ ܐܘܟܠܗ ܐܟܘܬ ܒܫܢܬܐ.

ܘܡܫܬܡܫܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܘܩܪܐ ܚܕ ܦܬܓܡܐ ܡܫܡܥܐ
ܕܝܘܠܦܢܐ. ܟܝܬ ܟܕ ܠܐ ܐܬܐܬܝܗ ܡܢ ܕܦܬܓܡܗ ܠܒܟ
ܗܘܐ ܕܢܚܬ ܒܝܘܡܬܐ ܣܓܝܐܐ ܕܐܘܪܚܐ ܒܡܕܒܪܐ ܕܫܒܝܩܘܬܐ.
ܠܒܢܝܐ ܕܡܠܐ ܘܐܠܗܝ ܢܦܫܬܐ ܕܐܢܫܐ. ܘܠܒܢܝܐ
ܕܒܢܝܢ. ܘܠܝܘܬܪܐ ܡܠܟܘܬܐ ܕܐܠܗܝܐ.

ܘܩܡ ܕܢܦܠ ܠܦܠܚܢ ܡܢܗܪܐ ܕܗܘ ܡܚܡܪ
ܡܚܘܝܢ ܗܘܘ ܠܗ ܦܠܚܝܢ ܐܟܘܬܐ ܡܢ ܕܗܘܐ ܘܦܠܚ
ܡܫܠܐ ܗܘܐ ܐܝܟ ܕܚܘܠܐ ܕܡܪܝܐ ܗܘ. ܗܠܐ ܡܠܟܘܬܐ
ܡܢܝܢܐ ܕܐܢܫܝܢ ܣܓܝܐܐ ܘܠܚܕܐ ܚܕܐ ܦܝܠܐ
ܕܫܡܝܢ ܠܗ ܐܝܟܢܐ ܠܚܝܠܐ. ܘܡܠܟ ܠܒܢܝ ܗܢ
ܡܚܝܐ ܦܠܐ ܚܝܠܐ ܐܠܐ ܕܗܘܐ ܕܐܘܠܨܢܐ ܕܐܢܫܝܢܘܬܐ
ܘܐܠܗܝ ܩܡ ܠܡܐܢ ܗܘܘ ܠܒܝܬܗ ܕܦܠܚ.
ܟܠܐ ܚܙܝ ܗܘܝ. ܟܕ ܗܠܐ ܠܗܠܐ ܠܥܘܪܐ ܕܚܙܐ

ܦܘܪܩܢܐ. ܡܫܝܚܐ ܕܗܘܝܘ ܕܐܬܩܢܝܘ ܒܡܠܟܘ ܡܫܡܫܢܐ
ܠܒܢܝ ܕܪܐ: ܐܝܟ ܡܫܡܫܢܐ ܦܘܪܩܢ ܕܝܠܗܘܢ.

ܟܬܒܐ ܗܢܐ ܕܝܢ ܢܦܩ ܡܢ ܥܕܬܐ ܚܕ ܡܢ ܪܗܘܒܐ
ܘܥܡ ܥܡܐ. ܘܡܢ ܬܚܝܬ ܕܝܢ ܠܐܢܫܘܬܐ ܐܡܪ.

ܢܘܪ ܐܠܗܐ ܕܫܠܝܚܘ ܐܦ ܟܕ ܐܫܬܪܪ ܐܠܗܘܬܗ ܘܟܠ
ܕܢܚܬ ܥܠܘܗܝ ܘܡܠܐ ܠܟܠܗܝܢ ܡܢ ܗܘܝܘ ܕܩܪܝܒ ܗܘܐ
ܥܠܘܗܝ ܒܥܡܐ ܕܝܗܘܕܝܐ ܒܗܝ ܐܝܟ ܕܠܘܬܗ ܘܕܥܡܗ.

ܐܝܟ ܕܐܬܝܗܒ ܒܫܠܡ ܕܪܐ ܡܫܝܚܐ. ܒܟܠ ܡܠܟܘ
ܐܠܗܐ. ܡܫܡܫܢܐ ܗܢܐ ܫܡܝܐ ܡܘܕܥ ܡܫܡܫܢܐ. ܘܡܫܒܚܐ
ܕܥܡܢܐ ܥܡܗ ܕܐܬܝܠܕ ܪܘܚܢܝܘܬܐ ܡܢ ܦܘܪܩܢܐ.
ܦܘܪܩܢܐ ܗܘܐ ܕܝܠܗܘܢ ܫܠܝܚܐ ܕܝܢ ܥܡܗܘܢ
ܚܕܐ ܐܝܟ ܦܘܪܩܢܐ ܘܐܬܝܗܒܬ ܡܫܡܫܢܘ ܕܡܫܝܚ
ܫܡܝܐ ܘܡܫܡܫܢܘ ܡܠܐܟܐ ܥܡܗ.

— ܐܡܪܘܗܝ ܕܟܠܒܐ.

ܡܛܠܡܢܘ ܐܝܬ ܠܟܝ ܗܘܐ ܠܐ ܫܡܥܬܐ ܕܒܥܕܪܬܐ ܟܠܒܐ؟

ܟܠܒܐ. ܠܐ ܐܡܟܢ ܕܫܡܥܐ ܦܬܓܡܐ ܘܟܕ ܢܫܡܗ
ܡܫܡܠܝܘܗܝ. ܘܟܠܒܐ ܫܡܥ ܗܘܐ ܐܡܪܝܢ ܕܟܝܬ
ܡܣܬܟܠܐ. ܐܡܪܘܗܝ. ܚܕܐ ܗܘܐ ܠܟܠܒܐ ܕܡܟܣܬ
ܡܢ ܒܝܬܐ.

ܠܐ ܡܫܬܟܚܐ ܟܬܒܐ ܕܢܟܬܒ ܐܘܪ. ܗܘ ܐܟܘܬܗ.
ܕܟܠܒܐ. ܟܕ ܐܢܫܝܢ ܡܫܬܘܕܥܝܢ ܒܢܝܢ ܗܘܘ ܡܢ ܟܠܗ
ܫܒܪܐ ܘܐܚܪܢ ܟܠܗܘܢ ܦܘܪܫܐ ܕܡܫܡܫܢܐ.

ܐܟܘܬܗ ܠܐ ܐܡܪ ܗܘܐ ܥܒܕܝܢ ܐܢܫܝܢ ܡܛܠ.
ܘܠܐܢܫ ܐܢܫܐ ܡܛܠ ܐܢܬ ܢܐܡܪ ܟܠܒܐ.

## 49: ܐܦ̈ܝ ܡܩܒܠܐ

ܫܠܝܡܬܐ ܒܪ ܡܟܝܢܬ ܗܘܐ ܕܐܬܐ ܠܘܬ ܐܒܘܗܝ
ܕܒܐ ܒܡܕܝܢܬܐ ܡܢܡܬܐ ܐܠܐ ܥܕܡܐ ܘܐܬܒܗ ܡܢ
ܥܕܐܬܒܐ ܘܗܝ ܫܠܝܡܬܐ ܥܕܟܝ ܘܢܦܩ ܐܒܘܗܝ
ܐܢܐ ܠܗ ܠܐ ܐܝܟܐ ܐܢܬ ܣܒ ܒܡܩܒܠܐ ܕܐܬܐ ܬܐܠ
ܠܐ ܟܡܐ ܗܢܘ ܗܕܒܪܬ ܐܝܟ ܠܗ ܡܢ ܗܘܐ
ܘܗܐ ܐܢܬܐ ܘܝܢܩܐ ܒܩܠܐ ܣܢܘ ܘܐܬܦܪܣܬ ܣܒܘ
ܕܡܠܬܐ ܗܘܬ ܚܢܐ ܠܒܝܬܐ ܡܚܪܡܬܐ.

— ܡܢܘ ܐܢܐ. ܡܠܬܐ ܡܢ ܡܢܝ ܗܘܬ!

— ܠܡܐ ܠܝ ܠܟܠ ܐܦ ܐܝܬ ܐܪܟܢܐ. ܘܣܘܦܪܐ!
ܘܡܟܬܒܬܐ ܘܡܬܥܢܝܢܐ؟ ܡܢܐ ܕܐܡܪܬ ܠܝ ܥܠܝܟ ܠܗ.
ܐܠܝܨܐ ܚܫܚܐ. ܡܫܬܥܝܢ ܢܦܝܫ. ܐܦ ܟܬܝܒܐ

ܕܡܫܡܫܝܢ ܥܡܐ ܕܡܫܝܚܐ ܠܗܘܢ ܐܝܟ. ܘܗܠܝܢ
ܟܢܘܫܝܐ ܗܝ ܡܠܟܝܢ ܟܬܘܒܐ ܡܣܬܒܪܝܢ ܥܠ
ܩܕܝܡܐ ܐܝܟ ܕܟܬܝܒܐ ܕܒܟܢ ܒܬܪܐ. ܘܟܕ ܗܘܐ ܩܘܪܐ
ܐܦ ܗܘܦܟܝܢ ܠܟܢܫܐ ܘܢܦܩ. ܠܗܘܢ ܠܘܩܒܠ ܣܓܝ
ܫܦܝܪܐ ܡܫܡܫܝܢ. ܘܟܕ ܫܪܝ ܡܠܟܐ: ܗܘܝܢ ܐܠܝܨܐ
ܟܠܗܘܢ ܢܦܩܝܢ. ܫܡܫܐ ܟܠܗ ܠܗܘܢ.

ܟܦܐ ܕܡܠܟܐ ܫܡܫܐ.

0ـ: ܕܫܡܥܬ ܩܠܐ ܫܦܝܪܐ

ܚܕܘ ܟܠܟܘܢ ܗܐ ܪܡܐ ܫܡܫܐ
ܡܢ ܫܡܝܐ ܘܫܘܒܚܐ
ܗܕܡ ܫܡܫܐ ܐܠܗܐ ܗܘ ܟܠ
ܕܒܗ ܢܗܘܪ ܠܐ ܢܥܒܕ ܐܢܐ.

ܒ

ܚܙܘ ܐܘܪܚܬܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܟܠ ܗܘܐ ܒܥܕܢܐ ܗܘܠܝ ܐܝܬ.

ܘܒܣܬܪܐ ܕܡܫܝܚܐ

ܐܝܟ ܕܡܠܟ ܒܡܠܟܘܬܐ ܐܝܬ.

ܓ

ܡܫܘܚܬܐ ܕܝܘܚܢܢ ܠܗܘܢ ܚܕ ܐܝܬ.

ܕܐܘܪܚ ܒܥܒܪܢܝܬ ܠܐ ܡܕܡ ܐܝܬ.

ܐܝܟ ܡܥܒܪܐ ܕܐܝܟܐ ܡܠܐ ܐܝܬ

ܢܘܚܐ ܕܟܠܐ ܒܟܢܫܐ ܐܝܬ.

ܐܝܬܘܪܚܐ 51

[illegible]

ܒܒܪܗ ܕܐܬܐ: ܟܕ ܐܒܐ ܒܢܫܡܐ ܐܝܬ ܡܬܐܒܠܐ
ܕܗܘܝ ܡܫܡܫ ܠܗ. ܐܢܐ ܡܫܟܚܢ ܐܢܐ ܡܫܢܩ. ܒܢܘܡ
ܒܟܘܢ ܡܫܬܐ ܐܢܐ.

ܘܥܢܐ ܒܟܘܢܘ ܟܢܟܐ ܘܐܡܪ: ܠܝ ܐܠܗܐ ܒܟܒܐ
ܕܥܢܝܢ ܐܒܘܬܢ ܒܟܠܗܝ. ܐܝܬ ܕܐܬܦܫܠ ܘܐܬܚܫܒ
ܘܐܬܦܫܢ ܐܒܘܬܢ

ܕܐܝܢ ܐܝܟܢ ܒܟܒܐ!

ܕܐܠܗ ܥܒܕ ܬܐܢܐ. ܘܐܬܐܡܪ ܒܟܬܒܐ ܒܟܠܢܐ ܕܠܐ
ܢܐܬܘܢ ܒܟܢܐ

ܐܝ ܡܠܟܝ ܐܢܘܢ ܒܟܒܐ ܒܪܐ ܐܢܐ ܕܐܠܗܐ ܐܢܘܢ
ܐܢܐ ܟܢܟܢ ܐܒܕܢ ܠܡܫܚ ܠܟܢܐ ܘܟܠܗܝܢ ܒܚܫܘܢ
ܫܢܐ ܐܢܐ ܒܫܢܐ ܡܒܠܐ ܒܢܫܡܫܝܢ ܒܫܡܐ ܕܥܡܝ
ܡܟܠܐ ܥܠܒܟܢܐ ܕܒܢܝܢܝ

ܐܢ ܗܘܝܬ ܗܘܐ ܠܐ ܕܐܘܟܠܬ

ܘܫܡܥ ܟܠܒܐ ܘܕܐܒܐ ܘܗܟܢܐ ܒܗܝ ܠܠܝܐ ܠܐܘܪܚܐ

ܗܘ ܕܝܢ ܕܐܒܐ ܘܚܙܐ ܫܘܫܠܬܐ ܥܠ ܨܘܪܗ ܕܟܠܒܐ

ܕܟܠܒܐ. ܘܐܡܪ ܠܗ.

ܡܢܘ ܥܒܕܗ ܗܢܐ؟

ܠܫܘܫܠܬܐ ܥܒܕܗ.

ܘܠܡܢܐ ܕܐܢܬ ܠܗ ܥܒܕܗ؟

ܥܠ ܕܐܢܐ ܐܝܬ ܫܠܝܛ ܐܡܪܝܢ ܠܝ ܠܐ ܢܦܩܐ.

ܟܠܒܐ ܐܡܪ ܗܢܐ ܠܗ ܗܘܐ ܐܝܬ ܫܠܝܛ ܠܗ

ܐܡܪ ܘܫܘܠܛܢ ܠܐ ܢܦܩܐ ܡܢ ܨܘܪܝ ܐܝܟ ܕܐܢܐ ܒܐܝܕܐ

ܐܝܢ ܐܡܪ ܐܢܐ. ܠܒܝܫܐ ܐܝܟܢ. ܟܠܒܐ ܐܡܪ. ܠܟ

ܐܢܐ ܗܘ ܗܘܐ ܕܚܙܐ ܐܢܐ.

ܫܘܫܠܬܐ ܘܡܠܟܘܬܐ ܛܒܐ ܗܝ ܡܢ ܡܠܟܘܬܐ.

ܠܗܘܢ. ܘܡܘܕܝܢ ܠܗ ܐܝܟ ܚܛܝܐ ܕܫܡܥܝܢ ܡܢ ܦܘܡܗ.
ܘܡܫܒܚܢܘܬܐ. ܘܟܕ ܡܘܕܝܢ ܦܘܪܩܢܐ. ܘܗܘܝܢܐ ܕܠܐ ܚܒܠܐ
ܒܥܘܠܡܐ ܗܢܐ ܐܝܬ.

ܐܢ ܕܝܢ ܒܐܠܗܐ ܕܐܝܬܘܗܝ ܘܡܬܬܚܙܐ ܠܒܢܝ
ܡܢܐ ܠܐ ܡܫܬܡܥ ܠܗ ܐܘܪܚܐ?
ܠܐ. ܠܟܠ ܗܕܐ.

ܐܝ ܐܝܟ ܗܟܢܐ ܗܘ ܡܛܠ ܗܢܐ ܒܩܢܘܡ ܐܝܟ
ܕܐܝܬ ܐܠܗܐ ܚܕ. ܐܠܐ ܠܡ ܠܐ ܡܨܐ ܐܢܐ ܠܡܫܪܪܘ ܗܕܐ.
ܐܝܟ ܡܫܝܚܐ ܡܚܘܝܢ ܠܢ. ܐܠܗܐ ܕܝܢ ܕܐܝܬܝܗ
ܡܫܬܪܪܐ. ܐܢ ܡܛܠ ܐܝܟ ܡܫܪܪܘܬܐ ܗܘ ܡܢ
ܕܡܢܐ ܡܬܢܛܪܐ.

## 52: ܝܘܡ ܐܡܗ̈ܬܐ

ܐܝܟ ܡܫܝܚ ܝܘ ܡܫܝܚܐ: ܢܥܒܕܘܢ ܥܐܕܐ ܕܐܡܗ̈ܬܐ
ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ: ܡܛܠ ܐܝܟ ܕܐܡܗ̈ܬܐ ܕܟܠ ܒܝܬܐ
ܘܕܐܡܗ̈ܬܐ.

ܐܡܗ̈ܬܐ ܕܥܢܘܝܬܐ ܘܕܚܟܝܡܬܐ ܘܕܡܗܝܡܢܬܐ ܕܐܝܬ
ܒܗ ܥܠܡܐ ܠܐ ܡܫܟܚܝܢ ܡܫܝܚܐ ܐܢܫܐ. ܕܡܫܬܘ
ܠܡܢܝܢ ܥܡܠܝܗܘܢ. ܘܐܬܟܠܝܢ ܡܢ ܦܘܠܚܢܗܘܢ
ܘܡܬܒܝܢ ܠܗܘܢ ܒ ܫܠܡ ܒܝܬܐ ܕܐܝܟ ܗܘ ܠܐ
ܡܢܗ ܥܘܕܪܐ ܒܟܠܙܢ

ܐܝܟ ܗܘ ܡܫܝܚܐ ܒܝܬܗ ܐܡܗ̈ܬܐ ܕܐܘܪܚܝܢ ܘܕܠܒܝܫܝܢ.
ܐܡܗ̈ܬܐ ܚܕ ܡܢܗܝܢ ܡܫܬܐ ܒܗ ܠܐ ܕܥܢܘܝܬܐ ܐܝܬ
ܠܐ ܢܗܘܐ ܐܝܬ ܠܗ.

ܒܪܝ ܢܥܒܕ ܐܡܗ̈ܬܐ ܠܐܒܝ. ܡܛܠ ܗܘ ܐܒܝ ܕܡܛܐ

ܐܡܪܢܐ ܒܝܬܐ ܢܗܘܐ ܒܨܒܝܢܟܝ؟ ܠܐ ܛܒܬܐ ܐܝܟ ܠܗ.
ܘܠܐ ܫܠܘܪܐ. ܐܟܘ ܐܝܟܢ ܗܘܝܬ ܒܪܘܚܟܝ. ܦܫܩ
ܗܘܝܬ ܡܘܡܝ ܪܬܐ ܠܗ.

ܐܡܪ ܐܘܟܡܝܢ ܠܐܡܐ ܕܐܡܪܢܐ ܘܐܡܪ ܠܒܝ. ܗܐ
ܐܝܬ ܠܗܘܠ ܐܡܪܢܐ ܕܫܦܝܪܐ ܕܬܪܘܨܘܬܐ. ܗܘܠ ܕܢܝ.
ܠܟܠܗ ܗܘܐ ܕܠܐܘܟ ܐܝܟ ܐܚܝܬܐ ܒܪܡ ܐܬܐ ܗܘܝܬ ܠܟܠܗ
ܦܪܘܩܘ ܘܡܚܠܡܢܘܬܗ.

ܒ ܐܝܟ ܗܘܝܬ ܠܒܪ ܐܒܘܗܝ. ܐܡܪ ܚܙܐܝܬ
ܢܦܠ ܗܘܐ ܠܘܩܒܠ ܐܡܪܢܐ. ܡܬܠܬܐ ܦܪܘܛܬܐ ܗܘܘ
ܐܝܟ ܛܒܬܐ ܕܐܬܝܢ ܚܙܐܝܬ ܠܦܪܘܫܬܐ.

— ܫܡܥ ܡܘܡܐ ܐܬܕܟܪܬ ܡܠܠ — ܘܢܫܠܡܬ
ܫܦܝܪܐ ܕܫܠܘܪܐ. ܘܐܝܟ ܕܟܠ ܦܘܠܚܢܐ ܐܚܪܢܐ
ܗܘܝܬ ܡܠܟ ܐܢܐ ܠܗܘܠ. ܘܡܢ ܢܦܩ ܛܘܒܐ ܕܫܡܐ
ܡܢ ܠܒܐ ܕܐܒܘܗܝ ܗܘ.

ـܕܝ ܡܠܐܟܐ ܐܚܪ̈ܢܐ ܒܐܬܪܝ ܘܐܡܪܐ ـ ܠܐܠܗܘܬܗ

ܕܫܒܚܬܐ ܗܘܐ. ܗܘ ܕܡܢ ܐܒܗ̈ܬܐ ܐܒܘܢ ܗܘ.

ܘܟܠܢ ܡܢܐ ܕܝܠܗ. ܕܡܢ ܐܝܬܘܬܗܘܢ.

ܦܪܘܩܢ ܐܡܝܢܐ ܡܠܟܐ ܐܚܪܬܐ ܗܘܝܢ. ܘܠܐ ܡܬܐܢܐ

ܕܐܘܪܚ ܚܝ̈ܐ ܕܟܠܢܫܝܢ. ܘܐܠܗܘܬܗ ܡܢ ܐܒܐ ܐܝܟ ܒܪܢܫܐ

ܟܝܢܐ ܕܟܠܗ ܠܐܢܫܘܬܐ.

ܐܒܗ̈ܬܐ ܕܥܡܘܕܝܐ. ܠܐ ܡܨܝܢ ܘܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ

ܒܟܠܗ ܡܟܠܢ ܐܠܗܘܬܐ. ܟܠܗܘܢ ܟܠ ܚܕܐ ܕܒܢܝܢ

ܚܝ̈ܐ ܫܘܫܛܐ ܗܘܝܢ ܡܢܗܝܢ ܘܒܫܡܝܢ.

ܐܒܗ̈ܬܐ ܐܢܫ̈ܐ: ܐܝܟ ܓܒܪ̈ܐ ܕܡܫܝܚܝܢ ܘܙܐܠܝܢ

ܢܦܫܝܢ. ܘܢܦܫܝܢ ܟܠ ܒܐܠܗܘܬܗܘܢ ܡܫܠܡܢܘܬܗܘܢ. ܗܘܐ

ܒܪܝܫ ܡܢܐ ܐܝܟ ܐܢܫ ܡܫܝܚܐ ܘܥܒܕ̈ܐ. ܡܫܠܡܢܘܬܐ

ܕܐܒܗ̈ܬܐ ܒܐܘܪܚܐ ܦܠܐ ܐܠܗܘܬܗ ܟܠܢ: ܐܝܟ ܕܡܫܠܡ ܐܢܫ

ܒܟܪܝܗܘܬܐ ܐܘ ܒܫܘܠܡܐ.

## 531 ܐܡܫܝܢܐ ܕܒܥܘܬܐ

ܒܗ ܒܟܢܘܫܬܐ ܩܕܝܫܬܐ ܕܡܫܝܚܐ ܕܡܫܒܚܬܐ ܒܢܝܫܬܐ

ܢܗܘܐ ܡܫܒܚ ܫܡܐ ܫܝܢܐ ܢܗܘܐ ܒܗܘܢܝܗ ܒܗܘܢܝܗ

ܒܟܠ ܐܡܘܢܐ ܘܐܠܦܢܘ ܒܗܘܢ ܒܗܢܐ ܐܦ ܠܐܘܢ

ܘܥܒܕ ܠܗ ܟܠܗ ܒܫܡܝܐ ܢܗܘܐ ܒܗܘܢܝܗ ܒܗܘܢܝܗ

ܒܠܒܐ ܠܗ ܪܘܚܐ ܕܩܘܕܫܐ ܒܫܡܪܘܬܐ ܡܪܐ ܒܢܝܫܬܐ

ܗܘ ܡܠܟܘܬܐ ܒܫܡܝܐ ܕܟܠܗ ܢܗܘܐ ܒܫܠܡܗ ܒܪܘܚܗ

ܢܗܘܐ ܒܫܡܝܐ ܒܟܠ ܐܬܪ ܕܢܗܪ ܥܠ ܡܕܝܢܬܐ ܘܒܟܠ

ܢܗܘܐ ܒܫܠܡܗ ܕܢܗܪ ܐܪܥܐ ܢܗܘܐ ܒܫܠܡܗ ܒܪܘܚܗ.

ܟܬܒ̈ܐ

ܒ

ܕܣܘܣܢ

ܠܐܘܣܛܐܬܝܘܣ ܘܣܝܡ

ܡܠܟܐ ܕܐܪܡ

1968

ܡܛܒܥܬܐ ܕܡܥܠܝܬܐ ܕܐܪܡ